

# MÜNCHNER KREIS



Übernationale Vereinigung für Kommunikationsforschung  
Supranational Association for Communications Research

Kongress-Programm

**Next Generation Communication**  
**Herausforderungen für die “Digitale Gesellschaft”**

15. und 16. Juni 2010  
Sheraton München Arabellapark Hotel, München

Conference Program

**Next Generation Communication**  
**Challenges for the Digital Society**

June 15 and 16, 2010  
Sheraton München Arabellapark Hotel, Munich

# **MÜNCHNER KREIS**

## **Kurzportrait**

Der MÜNCHNER KREIS will die Wissens- und Informationsgesellschaft durch seine Arbeit aktiv mitgestalten. Als gemeinnützige, übernationale Vereinigung an der Nahtstelle von Politik, Wissenschaft, Wirtschaft und Medien befasst er sich mit Fragen der Technologie, der Gesellschaft, der Ökonomie und der Regulierung im Bereich von Informations- und Kommunikationstechniken sowie der Medien. Er begleitet und fördert die Entwicklung der Informationsgesellschaft in verantwortungsvoller Weise und wirkt an der Verbesserung der Rahmenbedingungen in Deutschland und Europa durch wissenschaftlich qualifizierte Beiträge und sachlichen Dialog konstruktiv mit.

Der MÜNCHNER KREIS veranstaltet Mitgliederkonferenzen, Fachkonferenzen, Kongresse und Gesprächskreise. Die Arbeit ist nicht fachlich spezialisiert, sondern interdisziplinär. Die Arbeitsergebnisse werden publiziert.

# **MÜNCHNER KREIS**

## **Summary**

The mission of the MÜNCHNER KREIS is to take an active part in the formation of the information and knowledge-based society. As a non-profit supranational association working at the interface of public policy, science, business, and the media, it is concerned with issues of technology, societal and business impacts, and regulation of information and communications technologies. The MÜNCHNER KREIS supports the responsible development of the information society and works constructively towards improving conditions in Germany and Europe by making contributions and promoting dialogue grounded in research and practice.

The MÜNCHNER KREIS organizes discussion groups, member conferences, symposia, and congresses. The work of the MÜNCHNER KREIS is interdisciplinary rather than specialized in one field, and its results are published.

## Einladung

Kongress „Next Generation Communication“ am 15. und 16. Juni 2010 in München

Sehr geehrte Damen und Herren,

neue Netztechnologien wie LTE stehen vor der Einführung, Smartphones lassen das Mobile Internet Wirklichkeit werden und Social Communities verbreiten sich rasend schnell im privaten wie im Geschäftsleben - man spürt tagtäglich, dass wir ins digitale Kommunikationszeitalter eingetreten sind.

Doch nicht nur die Kommunikationsformen sind im Umbruch: Informations- und Kommunikationstechnologien verändern massiv klassische Industrien wie die Energiewirtschaft, die Medien oder das Verkehrswesen. Dabei spielen neue Technologien zwar eine sehr wichtige Rolle, um den stark wachsenden Bedarf an Bandbreite und Funktionalität zu befriedigen, doch die *Next Generation Communication* stellt noch ganz andere Herausforderungen. Sind wir Menschen, die Unternehmen, die Bildungseinrichtungen, die Verwaltungen für die „digitale Gesellschaft“ gerüstet? Wie gehen andere Länder die Aufgaben an, die vor ihnen stehen? Und nicht zuletzt: Wie wird die notwendige Breitband-Infrastruktur weiter ausgebaut und wie kann sie effizient genutzt werden? Welche Maßnahmen und Initiativen sind erforderlich, damit Deutschland und Europa dabei nicht zurückfallen?

Diese und andere Fragen will der MÜNCHNER KREIS auf seinem Kongress

### Next Generation Communication

am 15. und 16. Juni 2010 im Sheraton München Arabellapark Hotel im Kreise hochrangiger Experten aus Industrie, Wissenschaft und Politik erörtern. Dazu lade ich Sie herzlich ein.

Das Programm ist Anlage. Die Teilnahmegebühr beträgt 680,- Euro. Für Ihre Anmeldung verwenden Sie bitte das beiliegende Anmeldeformular und senden es bis spätestens 7. Juni 2010 an die Geschäftsstelle zurück.

Ich würde mich sehr freuen, Sie zu unserer Veranstaltung begrüßen zu dürfen und sehe dem Gedankenaustausch und einer regen Diskussion mit Spannung entgegen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr



Prof. Dr. Dres. h. c. Arnold Picot  
Vorsitzender des Vorstandes

Weitere Informationen auf der Rückseite



**Kongress**  
**Next Generation Communication**  
**Herausforderungen für die "Digitale Gesellschaft"**  
**15. und 16. Juni 2010**  
**Sheraton München Arabellapark Hotel**  
**Programm**

## **Dienstag, 15. Juni**

### **ERÖFFNUNG**

Sitzungsleiter: Prof. Dr. Arnold Picot, Ludwig-Maximilians-Universität München

- 16.00 **Begrüßung und Einführung**  
Prof. Dr. Arnold Picot, Ludwig-Maximilians-Universität München
- 16.10 **Die Rolle der europäischen Politik und Regulierung zur Förderung der Digitalen Gesellschaft**  
Dr. Detlef Eckert, EU Kommission, Direktion Lissabonner Strategie und politische Anstrengungen im Bereich der Informationsgesellschaft, Brüssel (eingeladen)
- 16.40 **IKT - Treiber des Wirtschaftswachstums in Deutschland**  
Matthias Kurth, Bundesnetzagentur, Bonn
- 17.10 **China als Vorreiter bei IKT?**  
Prof. Dr. Bernd Holznagel, Westfälische Wilhelms-Universität Münster
- 17.40 **Schöne neue Arbeitswelt 2.0? - Von der Industrialisierung zur Informatisierung**  
Ulrich Klotz, IG Metall, Frankfurt
- 18.10 **Diskussion**
- 18.30 **P a u s e**
- 19.00 **FESTLICHES ABENDESSEN MIT VORTRAG**  
**"... And What if the Telcos did not exist?"**  
Henri Tcheng, BearingPoint, Paris

## **Mittwoch, 16. Juni**

### **WANDEL UND PARADIGMENWECHSEL BEI TECHNOLOGIEN UND ARCHITEKTUREN**

Sitzungsleiter: Prof. Dr. Hendrik Berndt, DOCOMO Communication Laboratories Europe, München

- 08.30 **Technologieaspekte aus der Delphi-Studie 2030 des Münchner Kreises**  
Dr. Stefanie Biala, Vodafone Group R&D, München
- 08.35 **Vertrauenswürdige Architekturen:  
Wandel zu offenen und sozialen Ökosystemen**  
Dr. Max Senges, Google Inc., Berlin
- 09.00 **Next Generation Networks zwischen Hype und Realität**  
Dr. Hans-Peter Petry, Detecon International GmbH, Bonn
- 09.25 **Evolution der konvergenten Netze - ein Technologieausblick**  
Dr. Stephan Scholz, Nokia Siemens Networks, München
- 09.50 **Diskussion**
- 10.15 **K a f f e e p a u s e**

## **DER BLICK NACH DRAUSSEN**

Sitzungsleiter: Dr. Jan Krancke, Deutsche Telekom AG, Bonn

- 10.45 **Ergebnisse aus der Delphi-Studie 2030 des Münchner Kreises**  
Dr. Stefanie Biala, Vodafone Group R&D, München
- 10.50 **Aktive Gestaltung von Next Generation Communication durch Politik und Regulierung an den Beispielen USA und Australien**  
Prof. Dr. Arnold Picot, Ludwig-Maximilians-Universität München
- 11.10 **Finanzierungsmodelle für die Infrastruktur von Next Generation Communication - eine öffentliche Aufgabe?**  
Dr. Karl-Heinz Neumann, WIK GmbH, Bad Honnef
- 11.30 **Der japanische Weg: Ein hoch entwickeltes Land mit den damit verbundenen Stärken und Herausforderungen**  
Prof. Dr. Franz Waldenberger, Ludwig-Maximilians-Universität München
- 11.50 **Diskussion**
- 12.10 **Mittagspause**

## **STAATLICHE STRATEGIEN UND NUTZERWÜNSCHE**

Sitzungsleiter: Prof. Dr. Arnold Picot, Ludwig-Maximilians-Universität, München

- 13.15 **Breitband- und IT-Strategie der Bundesregierung**  
Bernd-Wolfgang Weismann, Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie, Berlin
- 13.45 **Digitale Welt - Digitale Gesellschaft? Wie Menschen IKT nutzen**  
Dr. Malthe Wolf, TNS Infratest InCom, München

## **IKT TREIBT DEN WANDEL**

Sitzungsleiter: Prof. Dr. Jörg Eberspächer, Technische Universität München

- 14.00 **Disruptive Entwicklungen durch Digitalisierung - Auswirkungen auf Printmedien und Kommunikation**  
Dr. Ulrich Schmitz, Axel Springer AG, Berlin
- 14.20 **eGovernance: Herausforderungen im öffentlichen Bereich - heute und morgen**  
Hubert Ludwig, DVZ Mecklenburg-Vorpommern, Schwerin
- 14.40 **Die Schlüsselfunktion der IKT für zukünftige Energienetze**  
Dr. Markus Ewert, E-ON AG, Aachen
- 15.00 **IKT zur Steuerung der Transport-Infrastrukturen**  
Rolf Schumann, Better Place, Palo Alto
- 15.20 **Kaffeepause**

## **HEMNMISSE UND CHANCEN IN DEUTSCHLAND UND EUROPA AUF DEM WEG ZUR VOLLEN DIGITALISIERUNG**

Sitzungsleiter: Dr. Bernd Wiemann, Vodafone Group R&D, München

- 15.45 **Podiumsdiskussion**  
Redner des Tages und Publikum
- 17.15 **Resümee:  
Wichtige Herausforderungen und Handlungsbedarf**  
Prof. Dr. Arnold Picot, Ludwig-Maximilians-Universität München
- 17.30 **Ende des Kongresses**

## Veranstaltungsinformationen

**Kongress:** 15. und 16. Juni 2010

Sheraton München Arbellapark Hotel, Arabellastr. 5, 81925 München, Konferenzzentrum – Saal „Cuvillies“

**Kongresssprachen:** Deutsch und Englisch

**Veranstalter:** MÜNCHNER KREIS e.V.

Tal 16, 80331 München, Tel +49/89/223238, Fax +49/89/225407, office@muenchner-kreis.de

### **Wissenschaftliche Leitung:**

Dr. Stefanie Biala, Vodafone Group Research & Development, München (stefanie.biala@vodafone.com)

Prof. Dr.-Ing. Jörg Eberspächer, Technische Universität München, LS für Kommunikationsnetze (joerg.eberspaecher@tum.de)

**Anmeldung:** Bis spätestens **7. Juni 2010** mit beiliegenden Formular. Bestätigung und Rechnung erfolgen nach Anmeldung. Anmeldung auch möglich über unsere Webseite [www.muenchner-kreis.de](http://www.muenchner-kreis.de)

**Teilnehmergebühr:** **680,- €** pro Person.

Die Gebühr enthält **keine** Mehrwertsteuer. Dieser Betrag schließt Dinner, Mittagessen und Getränke ein.

**Zahlung:** Erbitten wir sofort nach Rechnungserhalt. HypoVereinsbank AG, München, Konto Nr. 2700166, BLZ 700 202 70. (IBAN: DE63700202700002700166, BIC: HYVEDEMMXXX). Empfänger: MÜNCHNER KREIS. Bitte unbedingt Name und Rechnungsnummer angeben!

**Stornierung:** Die Stornoerklärung bedarf der Schriftform. Bei Stornierung vor Anmeldeschluss (07.06.2010) wird eine Bearbeitungsgebühr von 50,- € erhoben. Nach Anmeldeschluss ist die gesamte Teilnehmergebühr fällig. Eine Vertretung des angemeldeten Teilnehmers ist möglich.

**Registrierung:** Das Tagungsbüro im Foyer ist am **15. Juni** von 15.00 bis 20.00 Uhr sowie am **16. Juni** von 08.00 bis 17.30 Uhr geöffnet. Tel +49/89/9232-4401, Fax +49/89/9232-4501. Im Tagungsbüro erhalten Sie Ihre Konferenzunterlagen; ein Versand ist nicht vorgesehen.

**Hotel:** Es besteht ein Abrufkontingent im Sheraton München Arbellapark Hotel bis zum **4. Juni 2010** unter dem Stichwort „Münchner Kreis“. Zimmer pro Nacht € 139,00 inkl. Frühstücksbuffet. Reservierungen sind **direkt** und auf eigene Rechnung beim Hotel vorzunehmen. Tel +49/89/9300-16397, Fax +49/89/9300-16837 ([www.sheratonarbellapark.com](http://www.sheratonarbellapark.com)).

Weitere Hotelinformationen: Tourismusamt München, Tel +49/89/233-96 500, [www.muenchen.de/tourismus](http://www.muenchen.de/tourismus)

### **Anreise:**

Vom **Flughafen** Linie S1 oder S8 bis Haltestelle „Karlsplatz“ (Stachus), hier umsteigen in U4 bis zur Endstation „Arbellapark“. Ausgang „Busbahnhof/Arbellapark/Rosenkavalierplatz“. Gehen Sie Richtung „Rosenkavalierplatz“, am Supermarkt REWE dann rechts in Richtung *The Westin Grand Hotel* bis zur Arabellastraße. Hier biegen Sie links ein und erreichen nach ca. 50 m das Sheraton München Arbellapark Hotel. Das Konferenzzentrum befindet sich an der Rückseite des Hotels.

MVV Einzelfahrkarte € 9,60 / Tageskarte Single Gesamtnetz € 10,40. Fahrzeit ca. 60 min. Taxi ca. € 60,-. Fahrzeit ca. 45 min.

Von München **Hauptbahnhof** fahren Sie mit der Linie U4 bis zur Endstation „Arbellapark“ - weitere Wegbeschreibung siehe oben. MVV Einzelfahrkarte € 2,40 / Tageskarte Single Innenraum € 5,20. Fahrzeit 10 Minuten.

Weitere Informationen: [www.mvv-muenchen.de](http://www.mvv-muenchen.de)

April 2010

## Invitation

### Conference on "Next Generation Communication", June 15 and 16, 2010 in Munich

Ladies and Gentlemen,

New network technologies like LTE (Long Term Evolution) are on the brink of introduction, smart phones make the mobile internet become reality and social(l communities are spreading rapidly in the private as well as the business sector – each and every day we are reminded that we have entered the digital communication era.

But not only the communication forms are changing, information and communication technologies are deeply altering classic industries such as the energy, media or transportation. These new technologies are playing a very important role in meeting the demands for bandwidth and functionality. But *Next Generation Communication* poses many more challenges. Are all of us – the firms, the educational institutions and the governments – prepared for the “digital society”? How do other countries manage the tasks awaiting them? And last but not least: How is the necessary broadband infrastructure further expanded and how can it be used efficiently? Which measurements and initiatives are necessary so that Germany and Europe do not fall behind?

The conference will be searching for answers to these and other questions.

I would therefore like to invite you to attend our Conference on

### **Next Generation Communication**

which will take place on June 15 and 16, 2010 at the Sheraton München Arabellapark Hotel. Please find the program enclosed. The participation fee is 680,- € per person. If you wish to participate, please fill in and fax back the enclosed Registration Form to our office no later than June 7, 2010.

It would be a great pleasure for me if you could attend this event, and I look forward to a stimulating exchange of ideas and lively discussions.

Sincerely yours,



Prof. Dr. Dres. h. c. Arnold Picot  
Chairman of the Management Board

For further information please turn over



**Conference**  
**Next Generation Communication**  
**Challenges for the Digital Society**

**June 15 and 16, 2010**  
**Sheraton München Arabellapark Hotel, Munich**

**Programme**

**Tuesday, June 15**

**OPENING SESSION**

Chair: Prof. Dr. Arnold Picot, Ludwig-Maximilians-Universität München, Munich

- 16:00     **Welcome and Introduction**  
 Prof. Dr. Arnold Picot, Ludwig-Maximilians-Universität München, Munich
- 16:10     **The Role of European Public Policy and Regulation to Enable the Digital Society**  
 Dr. Detlef Eckert, EU Commission, Directorate Lisbon Strategy and Policies  
 for the Information Society, Brussels (invited)
- 16:40     **ICT as a Key Driver for Economic Growth in Germany**  
 Matthias Kurth, Federal Network Agency, Bonn
- 17:10     **Will China be leading in ICT?**  
 Prof. Dr. Bernd Holznagel, Westfälische Wilhelms-Universität Münster
- 17:40     **Brave New World of Work 2.0? - From Industrialization towards Informatization**  
 Ulrich Klotz, IG Metall, Frankfurt
- 18:10     **Discussion**
- 18:30     B r e a k
- 19:00     **DINNER WITH SPEECH**  
 "... And what if the Telcos did not exist?"  
 Henri Tchong, BearingPoint, Paris

**Wednesday, June 16**

**CHANGES AND PARADIGM SHIFTS IN TECHNOLOGIES AND ARCHITECTURES**

Chair: Prof. Dr. Hendrik Berndt, DOCOMO Communication Laboratories Europe, Munich

- 08:30     **Technology Results from the Münchner Kreis Delphi Study 2030**  
 Dr. Stefanie Biala, Vodafone Group R&D, Munich
- 08:35     **Trust Architectures: Shifting to Open and Social Online Ecosystems**  
 Dr. Max Senges, Google Inc., Berlin
- 09:00     **Next Generation Networks between Hype and Reality**  
 Dr. Hans-Peter Petry, Detecon International GmbH, Bonn
- 09:25     **Evolution of Converged Networks - a Technology Outlook**  
 Dr. Stephan Scholz, Nokia Siemens Networks, Munich
- 09:50     **Discussion**
- 10:15     C o f f e e   B r e a k

please turn over

## **WHAT IS HAPPENING IN THE WORLD AROUND US?**

Chair: Dr. Jan Krancke, Deutsche Telekom AG, Bonn

- 10:45     **Results from the Münchner Kreis Delphi Study 2030**  
Dr. Stefanie Biala, Vodafone Group R&D, Munich
- 10:50     **Active Shaping of Next Generation Communication through Public Policies and Regulation – Examples from the USA and Australia**  
Prof. Dr. Arnold Picot, Ludwig-Maximilians-Universität München, Munich
- 11:10     **Financing the Next Generation Communication Infrastructure – a Public Responsibility?**  
Dr. Karl-Heinz Neumann, WIK GmbH, Bad Honnef
- 11:30     **The Japanese Way: A Highly Developed Country with Strengths and Challenges**  
Prof. Dr. Franz Waldenberger, Ludwig-Maximilians-Universität München, Munich
- 11:50     **Discussion**
- 12:10     L u n c h

## **GOVERNMENTAL STRATEGIES AND USER DEMANDS**

Chair: Prof. Dr. Arnold Picot, Ludwig-Maximilians-Universität München, Munich

- 13:15     **Broadband and IT Strategy in the German Government**  
Bernd-Wolfgang Weismann, Federal Ministry of Economy and Technology, Berlin
- 13:45     **Digital World - Digital Society? How People are Using ICT**  
Dr. Malthe Wolf, TNS Infratest InCom, Munich

## **ICT DRIVES CHANGES**

Chair: Prof. Dr. Jörg Eberspächer, Technische Universität München, Munich

- 14:00     **Disruptive Innovations through Digitization - Impacts on Print Media and Communication**  
Dr. Ulrich Schmitz, Axel Springer AG, Berlin
- 14:20     **e-Governance: Challenges in the Public Sector Now and in the Future**  
Hubert Ludwig, DVZ Mecklenburg-Vorpommern, Schwerin
- 14:40     **ICT as Key Enabler of Future Energy Networks**  
Dr. Markus Ewert, E-ON AG, Aachen
- 15:00     **Disruption through ICT-based Transportation Processes**  
Rolf Schumann, Better Place, Palo Alto
- 15:20     C o f f e e   B r e a k

## **CONSTRAINTS AND OPPORTUNITIES IN EUROPE AND GERMANY TOWARDS COMPLETE DIGITALISATION**

Chair: Dr. Bernd Wiemann, Vodafone Group R&D, Munich

- 15:45     **Panel Discussion**  
Speaker of the day and the audience
- 17:15     **Summary:**  
**Key Challenges and Need for Actions**  
Prof. Dr. Arnold Picot, Ludwig-Maximilians-Universität München, Munich
- 17:30     End of Conference

## General Information

**Conference:** June 15 and June 16, 2010

Sheraton München Arabellapark Hotel, Arabellastr. 5, 81925 München, Konferenzzentrum – Saal „Cuvillies“

**Conference Languages:** German and English

**Organizer:** MÜNCHNER KREIS e.V.

Tal 16, 80331 München, Tel +49.89.223238, Fax +49.89.225407, office@muenchner-kreis.de

### Scientific Chairmen:

Dr. Stefanie Biala, Vodafone Group Research & Development, Munich (stefanie.biala@vodafone.com)

Prof. Dr.-Ing. Jörg Eberspächer, Technische Universität München, LS für Kommunikationsnetze (joerg.eberspaecher@tum.de)

**Registration:** Not later than **June 7, 2010** on enclosed form. Confirmation and invoice will be sent upon receipt of registration. Registration also possible on our homepage [www.muenchner-kreis.de](http://www.muenchner-kreis.de)

**Participation Fee: € 680,-** per person. There is no VAT included in the amount. The fee includes the conference catering.

**Payment:** Payment comes due directly after receipt of the invoice. The amount must be transferred to HypoVereinsbank AG, Munich, Account No. 2700166 (Bank Code 70020270). From abroad: IBAN: DE63700202700002700166, BIC: HYVEDE3333333333  
Payee: MÜNCHNER KREIS. Name of participant and invoice no. must be stated.

**Cancellation:** Cancellation needs to be in writing. In case of cancellation before registration deadline (27.06.2010) a handling charge of € 50,- comes due. Total payment comes due after that date, but any deputation of the registered person is possible.

**Registration:** The conference office is opened **June 15:** from 15:00 h until 20:00 h and **June 16:** from 08:00 h to 17:00 h. Tel +49.89.9232-4401, Fax +49.89.9232-4501. There you will get the conference handouts, they will not be dispatched by mail.

**Hotel:** A limited number of rooms has been reserved until **June 4, 2010** referring to "Münchner Kreis" at the Sheraton München Arabellapark Hotel, Arabellastr. 5, 81925 München, room per night € 139,- incl. breakfast buffet. Reservations should be made and paid **directly** by the participants Tel +49.89.9300-16397, Fax +49.89.9300-16837. Further Hotels via the Tourist Office of Munich, Tel +49.89.233-96 500, [www.muenchen.de/tourismus](http://www.muenchen.de/tourismus).

**Arriving by plane:** Via S-train S1 or S8 to stop "Karlsplatz" (Stachus), change to subway station and take subway U4 to final stop "Arbellapark", exit "Busbahnhof/Arbellapark/Rosenkavalierplatz". At the supermarket REWE turn right into Rosenkavalierplatz and go into the direction of *The Westin Grand Hotel* until Arabellastrasse. Then turn left and go about 50 m to the Sheraton München Arabellapark Hotel. The conference centre is behind the hotel.

Single ticket € 9,60 / single day ticket "Gesamtnetz" € 10,40. Travel time approx. 60 min. Via taxi approx. 45 min. (about € 60,-).

**Arriving by train:** From the main railway station with subway U4 until final stop "Arbellapark". Then same way as by plane.

Single ticket € 2,40 / single day ticket "Innenraum" € 5,20. Travel time approx. 10 min. Further information: [www.mvv-muenchen.de](http://www.mvv-muenchen.de).



Bitte zurück an / please return to  
Fax +49/89/225407 oder / or Post:

Anmeldeschluss / Deadline: 7. Juni 2010

MÜNCHNER KREIS  
Tal 16  
80331 München

**Meine Adresse / My Address:**

Herr/Mr.  Frau/Ms. Titel/Title \_\_\_\_\_

Vorname/  
Firstname \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_

Firma/Firm  
Institution \_\_\_\_\_

Abteilung/  
Department \_\_\_\_\_

Straße/  
Street \_\_\_\_\_ PLZ/Ort  
ZIP/Place \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Rechnungsanschrift (Bestellnummer) falls abweichend/Invoice Address (Purchase Order Number) if different

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Anmeldung / Registration**

Kongress / Conference

**Next Generation Communication**

15. und 16. Juni 2010, Sheraton München Arabellapark Hotel, Arabellastr. 5, 81925 München

Teilnehmergebühr / Registration Fee (pro Person / per person) **€ 680,-**

Die Teilnehmergebühr enthält keine Mehrwertsteuer und ist nach Erhalt der Rechnung fällig.

The registration fee does not include VAT and comes due after receipt of the invoice.

Teilnahme ist nur nach Zahlungseingang möglich. / Participation possible only on receipt of payment.

Ich bin damit einverstanden, dass Name und Firma/Institution in der Teilnehmerliste erscheinen.

I agree that name and firm/institution will be stated in the list of participants.

Bitte senden Sie eine Einladung auch an folgende Adresse /  
Please send an invitation also to the following address

\_\_\_\_\_

Ich möchte künftig keine Einladungen mehr / I don't want any further invitations

Ort / Place

Datum / Date

Unterschrift, Stempel / Signature, Seal